



CITTA' DI TORINO

**DIPARTIMENTO CULTURA, SPORT, GRANDI EVENTI E PROMOZIONE TURISTICA  
DIVISIONE CULTURA, ARCHIVIO, MUSEI E BIBLIOTECHE**

**ATTO N. DD 5730**

**Torino, 01/10/2024**

### **DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

**OGGETTO:** AVVISO PUBBLICO RIVOLTO AD ENTI DEL TERZO SETTORE E ASSOCIAZIONI PER LA PRESENTAZIONE DI PROPOSTE PROGETTUALI NELL'AMBITO DELLA PROGRAMMAZIONE CULTURALE DEL SERVIZIO BIBLIOTECHE E DEL CENTRO INTERCULTURALE DELLA CITTA' DI TORINO CON L'UTILIZZO A TITOLO GRATUITO DI SALE E LOCALI DI PERTINENZA. APPROVAZIONE LAVORI DELLA COMMISSIONE.

Con Deliberazione della Giunta Comunale n. 178 del 04/04/2023 sono state approvate le Linee guida per l'utilizzo di locali e sale di pertinenza del Servizio Biblioteche e del Centro interculturale. Con determinazioni dirigenziali atto n. DD 3784 del 28/06/2024 e n. DD 3815 del 28/06/2024 è stato approvato lo schema di avviso pubblico, rivolto ad Enti del terzo settore e associazioni, per la presentazione di proposte progettuali da inserire nella programmazione culturale delle Biblioteche e del Centro Interculturale, nonché la pubblicazione del documento e dei suoi allegati sul sito istituzionale della Città alla pagina appositamente dedicata e sul sito delle Biblioteche e del Centro Interculturale.

La pubblicazione sul sito della Città è avvenuta in data 28/06/2024 con termine per la consegna delle istanze fissato in data 07/08/2024 per il Servizio Biblioteche e in data 01/08/2024 per il Centro Interculturale.

Con determinazione dirigenziale atto n. DD 5401 del 19/09/2024 è stata nominata, come previsto all'art. 7 dell'Avviso in oggetto, la commissione tecnica cui è stato affidato il compito di valutare i progetti pervenuti e la conseguente definizione delle graduatorie secondo quanto indicato nell'Avviso.

Alla data di scadenza dell'Avviso, sono pervenuti con la modalità telematica indicata, n° 26 dossier di candidatura per il Servizio Biblioteche e n° 16 dossier per il Centro Interculturale, contenenti anche più di una proposta. La segreteria tecnica afferente agli uffici del Responsabile del Procedimento, ha provveduto ad effettuare l'esame formale della documentazione presentata, ai fini della valutazione delle ammissibilità. Successivamente, si è provveduto ad inviare a differenti proponenti le dovute comunicazioni relative alla richiesta di documentazione integrativa o all'avvenuto riscontro di cause di inammissibilità. Successivamente all'acquisizione delle controdeduzioni e integrazioni da parte dei proponenti la segreteria tecnica ha concluso l'esame

formale della documentazione.

La prima seduta di Commissione, con la quale sono stati avviati i lavori di valutazione delle proposte pervenute, si è tenuta in data 24/09/2024. La seconda e ultima seduta in data 30/09/2024. I verbali delle sedute di commissione vengono allegati alla presente determinazione per farne parte integrante (all. 1 e 2).

Visti detti documenti, il RUP, riscontrata la regolarità del procedimento, considerati i medesimi e verificati i punteggi attribuiti dalla Commissione alle istanze ammesse a valutazione, evidenzia che la conseguente graduatoria risulta essere la seguente:

Servizio Biblioteche		
Numero proposta	Titolo proposta	Punti
1	Associazione Print Club Torino APS - Corrente Fanzine	96,50
2	Mondi In Città ONLUS - Torino la mia città	95,80
3	Associazione Club di Cultura Classica - Incontri	94,60
4	Associazione Penny Wirton Torino OdV-ETS - Penny Wirton in biblioteca - Scuola d'italiano per migranti	91,90
5	Associazione Intenzioni sonore - Capire la musica	90,30
6	Associazione LAAV- Letture ad alta voce senza confini	89,80
7	Associazione Erremusica - Errepomeriggi Musica in biblioteca	89,50
8	Associazione AmaranTO aps - Voci del mondo - progetto interculturale di letteratura e teatro	89,00
9	Associazione musicale di Collegno	88,50
10	Associazione AmaranTO aps - La Natura ci Racconta - Storie del Passato per un Futuro Sostenibile	88,40
11	Associazione Circolarte - Speed Date Letterario di Pagina37	87,20
12	Associazione Circolarte - FRIGOBOOK di Pagina37	86,80
13	Associazione Se non ora quando? - Un mondo di diritti da scoprire	85,00
14	Associazione FormEduca APS - Utilizzare il computer per sopravvivere nell'era digitale	84,40
15	Associazione Ippogrifo - Demiurgos XXXIII Edizione - Concerti in Villa Tesoriera	82,80
16	Associazione Circolarte - Gruppo di Lettura Under30 di Pagina37	82,60
17	Associazione Hoferlab - RIFLESSIONI CIRCOLARI - Ricucire il territorio tra abito e habitus	82,40
18	Associazione Il Teatro delle dieci - Dove parte l'immaginazione	81,40
19	Associazione Liberi pensatori Paul Valéry - ANIMAL PERFEZIONE?	81,00
20	Associazione Circolarte - "Era meglio il libro" / piccola rassegna cinematografica in biblioteca	79,40
21	Associazione Marcido Marcidorjs e Famosa Mimosa Laboratorio di lettura interpretativa per la Biblioteca Civica Primo Levi	78,90
22	Associazione Circolarte - Judge a book by the cover	78,40
23	Associazione culturale Union des Amis Chanteurs - Laboratorio di canto popolare	77,50

	"Cantare insieme è sempre l'ideale!..."	
24	Associazione Anteas Torino APS - CarTovagando – Giochiamo a carte con la nostra città	77,20
25	Associazione AmaranTO aps - Laboratorio di teatro delle ombre interculturale	75,80
26	Associazione AmaranTO aps - Un viaggio interculturale attraverso biblioterapia e arteterapia	74,60
27	Associazione Misteria - Hub Culturale Teatro Marchesa Per la Pace	74,20
28	Associazione Anteas Torino APS - Le tecnologie amiche per giocare e per fare i "turisti pe casa"	72,90
29	Associazione Ippogrifo - Demiurgos XXXIII Edizione - Incontri tra letteratura, musica, spettacolo	72,20
30	Associazione Culturale Choròs - La Città delle Donne - Dialoghi con le Antenate	71,80
31	Associazione Culturale Choròs - Il Nostro Posto	70,90
32	Associazione Erremusica - Vieni a disegnare e cantare con noi in biblioteca	67,90
33	Associazione Hoferlab - Fashion Reverse	67,40
34	APS Cascina Macondo - La strada delle Parole	66,00
35	APS Cascina Macondo - Tra-mare ponti, Ri(ca)mare poesia	66,00
36	APS Cascina Macondo Letteratura dal mondo? Una questione di famiglia!	66,00
37	Associazione FormEduca APS - Rio Abierto	65,10
38	Associazione Teatrale Orfeo - Ponti di cultura	62,70

Non è stato inserito in graduatoria, come stabilito all'art. 7 dell'Avviso, il seguente progetto che ha conseguito un punteggio inferiore a 60/100:

Servizio Biblioteche - Tabella progetti non inseriti in graduatoria		
N. proposta	Soggetto proponente / nome attività	Punti
8	Associazione Donne per la difesa della società civile - Conoscere per partecipare	51,90

Inoltre, la Commissione ha rilevato che i progetti "C'era una volta Italia '61" e Mostra fotografica "Nel solco della vita", rispettivamente presentati dalle associazioni Amici di Italia '61 e Anteas non sono state valutate poiché rientrano nella casistica specifica "Mostre", per la presentazione delle quali è stato predisposto apposito Google form sul sito del Servizio Biblioteche e del Centro Interculturale, al quale le associazioni saranno indirizzate.

Centro Interculturale - graduatoria		
N. proposta	Soggetto proponente / nome attività	Punti
1	Associazione Piemonte-Grecia Santorre di Santarosa / Il greco moderno in tasca	90,70
2	Centro Immigrazione Asilo e Cooperazione Internazionale Impresa Sociale ets -	89,50

	CIAC / Welcoming Nets - Community Matching 2024/2025	
3	Associazione Islamica delle Alpi / Lingua araba per bambini e ragazzi	88,10
4	AMECE / Sana alimentazione durante il Ramadan	85,50
5	AMECE / Alimentazione della donna nelle diverse fasi della vita in chiave interculturale	85,50
6	Associazione Piemonte-Grecia Santorre di Santarosa / Danze greche	84,70
7	Stella Nera aps / Ritmi e Resilienza: Percussioni africane come strumento di narrazione e guarigione	82,80
8	La Nuova Maniera aps / Arte al Contrario	82,60
9	Stella Nera aps / Il Mini-Musical di Kirikù	79,80
10	AMECE / Impariamo l'arabo	79,50
11	Streen Lab aps / Raccontare la realtà	79,10
12	Etiopi e loro amici di Piemonte / Insegnamento lingua etiope	79,00
13	AMECE / Giochiamo con le parole in Arabo	78,50
14	Associazione Yukti Yoga aps / Yoga: Unità e Diversità - corso Adulti	77,70
15	Associazione Yukti Yoga aps / Yoga Dolce - corso per la Terza Età	77,70
16	Associazione Sudanese di Torino / Lingua araba per bambini	77,60
17	AMECE / Storie di noi - laboratorio di narrazione autobiografica	76,10
18	RETE ong / Orto collettivo interculturale	75,50
19	AMECE / Arte di piacere e di piacersi	74,50
20	Marcido Marcidorjs / Laboratorio di lettura e tecnica vocale	74,10
21	Associazione Donne Africa Subsahariana e II Generazione / Corso di lingua Swahili	74,10
22	Gruppo CIF Volontariato Torino / Sprint di serenità, laboratori di benessere	73,80
23	Meglio Muoversi asd / Corsi di pilates	73,30
24	Associazione Donne Africa Subsahariana e II Generazione / Sportello di Facilitazione Digitale	70,60
25	Associazione Donne Africa Subsahariana e II Generazione / Danza africana contemporanea e ricerca di movimento	69,40
26	Gruppo CIF Volontariato Torino / Io sono te: dal saper essere al saper fare	67,80
27	TACTUS / Reiki, la via del cuore	67,70
28	Associazione Donne Africa Subsahariana e II Generazione / Psico neuroendocrino immunologica, delle espressioni tribali africane e contemporanee	63,60

Ogni informazione in merito alla valutazione di tutte le istanze pervenute è rinvenibile nei documenti della Commissione conservati agli atti.

Successivamente alla valutazione e individuazione degli spazi idonei e disponibili da assegnare ai soggetti aventi raggiunto il punteggio minimo come previsto dall'Avviso per la realizzazione dei progetti proposti, secondo un calendario da concordare con il Servizio Biblioteche e il Centro Interculturale, gli uffici competenti provvederanno a dare evidenza del vantaggio economico attribuito con apposita determinazione dirigenziale di presa d'atto.

Tutto ciò premesso,

### LA DIRIGENTE

- Visto l'art. 107 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267
- Visto l'art. 74 dello Statuto della Città;

### DETERMINA

1. di approvare, secondo quanto indicato in narrativa e qui integralmente richiamato, i lavori della Commissione Tecnica appositamente nominata come derivanti dai verbali allegati (all. 1 e 2) e richiamato in narrativa;
2. di approvare la graduatoria di merito derivante dai punteggi attribuiti dalla Commissione Tecnica riportati nelle seguenti tabelle, relative rispettivamente al Servizio Biblioteche e al Centro interculturale:

Servizio Biblioteche		
N.	Titolo proposta	Punti
1	Associazione Print Club Torino APS - Corrente Fanzine	96,50
2	Mondi In Città ONLUS - Torino la mia città	95,80
3	Associazione Club di Cultura Classica - Incontri	94,60
4	Associazione Penny Wirton Torino OdV-ETS - Penny Wirton in biblioteca - Scuola d'italiano per migranti	91,90
5	Associazione Intenzioni sonore - Capire la musica	90,30
6	Associazione LAAV- Letture ad alta voce senza confini	89,80
7	Associazione Erremusica - Errepomeriggi Musica in biblioteca	89,50
8	Associazione AmaranTO aps - Voci del mondo - progetto interculturale di letteratura e teatro	89,00
9	Associazione musicale di Collegno	88,50
10	Associazione AmaranTO aps - La Natura ci Racconta - Storie del Passato per un Futuro Sostenibile	88,40
11	Associazione Circolarte - Speed Date Letterario di Pagina37	87,20
12	Associazione Circolarte - FRIGOBOOK di Pagina37	86,80
13	Associazione Se non ora quando? - Un mondo di diritti da scoprire	85,00
14	Associazione FormEduca APS - Utilizzare il computer per sopravvivere nell'era digitale	84,40
15	Associazione Ippogrifo - Demiurgos XXXIII Edizione - Concerti in Villa Tesoriera	82,80

16	Associazione Circolarte - Gruppo di Lettura Under30 di Pagina37	82,60
17	Associazione Hoferlab - RIFLESSIONI CIRCOLARI - Ricucire il territorio tra abito e habitus	82,40
18	Associazione Il Teatro delle dieci - Dove parte l'immaginazione	81,40
19	Associazione Liberi pensatori Paul Valéry - ANIMAL PERFEZIONE?	81,00
20	Associazione Circolarte - "Era meglio il libro" / piccola rassegna cinematografica in biblioteca	79,40
21	Associazione Marcido Marcidorjs e Famosa Mimosa Laboratorio di lettura interpretativa per la Biblioteca Civica Primo Levi	78,90
22	Associazione Circolarte - Judge a book by the cover	78,40
23	Associazione culturale Union des Amis Chanteurs - Laboratorio di canto popolare "Cantare insieme è sempre l'ideale!..."	77,50
24	Associazione Anteias Torino APS - CarTovagando – Giochiamo a carte con la nostra città	77,20
25	Associazione AmaranTO aps - Laboratorio di teatro delle ombre interculturale	75,80
26	Associazione AmaranTO aps - Un viaggio interculturale attraverso biblioterapia e arteterapia	74,60
27	Associazione Misteria - Hub Culturale Teatro Marchesa Per la Pace	74,20
28	Associazione Anteias Torino APS - Le tecnologie amiche per giocare e per fare i "turisti pe casa"	72,90
29	Associazione Ippogrifo - Demiurgos XXXIII Edizione - Incontri tra letteratura, musica, spettacolo	72,20
30	Associazione Culturale Choròs - La Città delle Donne - Dialoghi con le Antenate	71,80
31	Associazione Culturale Choròs - Il Nostro Posto	70,90
32	Associazione Erremusica - Vieni a disegnare e cantare con noi in biblioteca	67,90
33	Associazione Hoferlab - Fashion Reverse	67,40
34	APS Cascina Macondo - La strada delle Parole	66,00
35	APS Cascina Macondo - Tra-mare ponti, Ri(ca)mare poesia	66,00
36	APS Cascina Macondo Letteratura dal mondo? Una questione di famiglia!	66,00
37	Associazione FormEduca APS - Rio Abierto	65,10
38	Associazione Teatrale Orfeo - Ponti di cultura	62,70

Centro Interculturale - graduatoria		
N. proposta	Soggetto proponente / nome attività	Punti
1	Associazione Piemonte-Grecia Santorre di Santarosa / Il greco moderno in tasca	90,70
2	Centro Immigrazione Asilo e Cooperazione Internazionale Impresa Sociale ets - CIAC / Welcoming Nets - Community Matching 2024/2025	89,50
3	Associazione Islamica delle Alpi / Lingua araba per bambini e ragazzi	88,10

4	AMECE / Sana alimentazione durante il Ramadan	85,50
5	AMECE / Alimentazione della donna nelle diverse fasi della vita in chiave interculturale	85,50
6	Associazione Piemonte-Grecia Santorre di Santarosa / Danze greche	84,70
7	Stella Nera aps / Ritmi e Resilienza: Percussioni africane come strumento di narrazione e guarigione	82,80
8	La Nuova Maniera aps / Arte al Contrario	82,60
9	Stella Nera aps / Il Mini-Musical di Kirikù	79,80
10	AMECE / Impariamo l'arabo	79,50
11	Streen Lab aps / Raccontare la realtà	79,10
12	Etiopi e loro amici di Piemonte / Insegnamento lingua etiope	79,00
13	AMECE / Giochiamo con le parole in Arabo	78,50
14	Associazione Yukti Yoga aps / Yoga: Unità e Diversità - corso Adulti	77,70
15	Associazione Yukti Yoga aps / Yoga Dolce - corso per la Terza Età	77,70
16	Associazione Sudanese di Torino / Lingua araba per bambini	77,60
17	AMECE / Storie di noi - laboratorio di narrazione autobiografica	76,10
18	RETE ong / Orto collettivo interculturale	75,50
19	AMECE / Arte di piacere e di piacersi	74,50
20	Marcido Marcidorjs / Laboratorio di lettura e tecnica vocale	74,10
21	Associazione Donne Africa Subsahariana e II Generazione / Corso di lingua Swahili	74,10
22	Gruppo CIF Volontariato Torino / Sprint di serenità, laboratori di benessere	73,80
23	Meglio Muoversi asd / Corsi di pilates	73,30
24	Associazione Donne Africa Subsahariana e II Generazione / Sportello di Facilitazione Digitale	70,60
25	Associazione Donne Africa Subsahariana e II Generazione / Danza africana contemporanea e ricerca di movimento	69,40
26	Gruppo CIF Volontariato Torino / Io sono te: dal saper essere al saper fare	67,80
27	TACTUS / Reiki, la via del cuore	67,70
28	Associazione Donne Africa Subsahariana e II Generazione / Psico neuroendocrino immunologica, delle espressioni tribali africane e contemporanee	63,60

3. di dare atto che l'evidenza del vantaggio economico attribuito ai singoli beneficiari avverrà con successiva determinazione dirigenziale a cura degli uffici competenti successivamente alla valutazione e individuazione degli spazi idonei e disponibili da assegnare ai soggetti aventi raggiunto il punteggio minimo come previsto dall'Avviso per la realizzazione dei progetti proposti, secondo un calendario da concordare con il Centro Interculturale e il Servizio Biblioteche.

4. di dichiarare ai sensi dell'art. 6 bis della l. n. 241/1990 e delle Disposizioni del Codice di comportamento della città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse anche potenziale in capo alla sottoscritta.

LA DIRIGENTE  
Firmato digitalmente  
Chiara Bobbio